

سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ

৭৬-সূরা আদ দাহর

ইহা মক্কী সূরা, বিসমিল্লাহ্‌সহ ইহাতে ৬২ আয়াত এবং ২ রুকু আছে ।

১। আল্লাহর নামে, যিনি অযাচিত-অসীম দাতা, পরম দয়াময় ।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। অবশ্যই ইনসানের উপর মহাকাল প্রবাহের মধ্য হইতে এমন বিশেষ এক সময় আসিয়াছিল যখন সে কোন উল্লেখযোগ্য বস্তুই ছিল না ।

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّا كُنَّا ②

৩। নিশ্চয় আমরা ইনসানকে (বিভিন্ন শক্তি) মিশ্রিত শুক্র-বীৰ্য হইতে সৃষ্টি করিয়াছি যেন আমরা তাহাকে পরীক্ষা করিতে পারি; অতঃপর আমরা তাহাকে সম্মত প্রবণকারী এবং দর্শনকারী করিয়াছি ।

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَيِّئًا يَّصِيرًا ③

৪। নিশ্চয় আমরা তাহাকে সঠিক পথ দেখাইয়াছি; হয় তো সে কৃতজ্ঞ হইবে, নয় তো সে অকৃতজ্ঞ হইবে ।

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِنَّا شَاكِرًا وَإِنَّا كَفُورًا ④

৫। নিশ্চয় আমরা কাফেরদের জন্য শৃঙ্খল, গমার বেড়ী এবং প্রজ্জ্বলিত অগ্নি প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছি ।

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ⑤

৬। নিশ্চয় নেক বান্দাগণ এমন পানপাত্র হইতে পান করিবে যাহার মধ্যে কর্পূরের সংমিশ্রণ থাকিবে—

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ جِزَاجُهَا كَافُورًا ⑥

৭। এমন একটি বরনার যাহা হইতে আল্লাহর বান্দাগণ পান করিবে, যাহাকে তাহারা প্রচেষ্টা দ্বারা উত্তম প্রবাহে প্রবাহিত করিবে ।

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ⑦

৮। তাহারা নিজেদের মানত পূর্ণ করে এবং সেই দিনকে ভয় করে যাহার অকল্যাণ সর্বব্যাপী বিস্তৃত হইয়া পড়িবে ।

يَوْمُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ⑧

৯। এবং তাহারা তাঁহারই প্রেম মিসকীন, এতীম এবং বন্দীকে আহার করায়;

وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ⑨

১০। (এবং তাহাদিগকে বলে) 'আমরা তোমাদিগকে কেবল আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে আহার করাই, আমরা তোমাদের নিকট কোন প্রতিদান চাহি না এবং কোন কৃতজ্ঞতাও না ।

إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ⑩

১১। নিশ্চয় আমরা আমাদের প্রতিপালকের নিকট হইতে (আসন্ন) ভ্রুকুৎসনকারী এবং মুখ বিকৃতকারী দিনকে ভয় করি।

إِنَّا نَحْأَفُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ۝

১২। সুতরাং আল্লাহ তাহাদিগকে সেই দিনের অনিষ্ট হইতে রক্ষা করিবেন এবং তাহাদিগকে প্রফুল্লতা এবং আনন্দ দান করিবেন।

فَوَسِّعُ اللَّهُ سَرَ دَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرًا
وَسُرُورًا ۝

১৩। এবং যেহেতু তাহারা ধৈর্য ধারণ করিয়াছে, তিনি তাহাদিগকে বিনিময়ে জামাত এবং রেশমী বস্ত্র দান করিবেন।

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝

১৪। তাহারা তথায় পালংকের উপর হেলান দিয়া বসিবে, তথায় তাহারা না প্রখর রৌদ্র অনুভব করিবে এবং না প্রচণ্ড শীত।

فُكِّبْنَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا
وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝

১৫। এবং তাহাদের উপর উহার ছায়াসমূহ নিকটে বিরাজমান থাকিবে, এবং উহাি গৃহবন্ধ ফলরাজি তাহাদের নাগালের আওতায় আনিয়া দেওয়া হইবে।

وَأَنبِئْهُمْ عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ أَطْرُفُهَا نَدِيرًا ۝

১৬। এবং তাহাদের মধ্যে রৌপ্য-নির্মিত ডোজন-পাত্র এবং পান-পাত্র পরিবেশন করা হইবে যাহা কাঁচের (মত স্বচ্ছ) হইবে।

وَيُطَاقُ عَلَيْهِمْ بِأَنبِئَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَلْوَابُ كَأَنَّ
قَوَارِيرًا ۝

১৭। ঐগুলি কাঁচের (ন্যায় স্বচ্ছ) হইলেও (প্রকৃতপক্ষে ঐগুলি) রৌপ্য নির্মিত হইবে, তাহারা যথাযথ পরিমাণে ঐগুলি পরিমাপ করিবে।

قَوَارِيرَ أَوْ مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝

১৮। এবং তথায় তাহাদিগকে পান-পাত্র পরিবেশন করা হইবে যাহাতে যানজাবীল (আদা) সংমিশ্রিত থাকিবে,

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝

১৯। উহার এক প্রভবণ থাকিবে যাহা 'সালসাবীল' নামে অভিহিত হইবে।

عَيْنًا فِيهَا تُسْقَى سَلْسَبِيلًا ۝

২০। এবং তাহাদের মধ্যে পরিবেশন করিবে চির-কিশোরগণ, যখন তুমি তাহাদিগকে দেখিবে তখন তুমি তাহাদিগকে মনে করিবে যেন তাহারা বিকিণ্ড মৃত্যুরাজি।

وَيُطْرَبُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُعَلَّدُونَ إِذَا رَأَىٰ بِهِمْ
حَسِبَتْهُمُ لُؤْلُؤًا مَمْنُونًا ۝

২১। এবং যখন তুমি অবলোকন করিবে, সেখানে তুমি এক মহা নৈয়ামত এবং বিশাল রাজ্য অবলোকন করিবে।

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرًا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝

২২। তাহাদের উপর সবুজ বর্ণের চিকণ রেশমী এবং ঘন রেশমী পোষাক থাকিবে এবং তাহাদিগকে রৌপ্য নির্মিত কংকণ

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوْا

দ্বারা অননুকৃত করা হইবে, এবং তাহাদের প্রতিপালক তাহাদিগকে পবিত্র পানীয় পান করাইবেন ।

২৩ । (তাহাদিগকে বলা হইবে) ইহাই হইল তোমাদের জন্য পুরস্কার, বস্তুতঃ তোমাদের চেষ্টা-প্রচেষ্টার কদর করা হইয়াছে ।

২৪ । নিশ্চয় আমরা তোমার প্রতি কুরআন ক্রমে ক্রমে নাযেল করিয়াছি ।

২৫ । সুতরাং তুমি তোমার প্রতিপালকের হুকুমের অপেক্ষায় ধৈর্য ধারণ কর এবং তাহাদের মধ্যে কোন পাপাচারী অথবা অস্বীকারকারীকে অনুসরণ করিও না,

২৬ । এবং প্রভাতে ও সন্ধ্যায় তুমি তোমার প্রতিপালকের নাম স্মরণ কর,

২৭ । এবং রাত্রিও তাঁহার উদ্দেশ্যে সেতুদা কর এবং দীর্ঘ রাত পর্যন্ত তাঁহার তসবীহ করিতে থাক ।

২৮ । নিশ্চয় এই সকল লোক সহর-লভা পার্থিব জীবনকে ভালবাসে এবং তাহাদের পরবর্তী কঠিন দিনকে উপেক্ষা করে ।

২৯ । আমরাই তাহাদিগকে সৃষ্টি করিয়াছি এবং তাহাদের গঠনকে মযবুত করিয়াছি এবং যখন আমরা ইচ্ছা করিব তখন তাহাদের অনুরূপ জাতিকে তাহাদের স্থলে দাঁড় করাইব ।

৩০ । নিশ্চয় ইহা এক উপদেশ-বানী । অতএব যাহার ইচ্ছা নিজ প্রতিপালক অভিমুখী পথ অবলম্বন করুক ।

৩১ । বস্তুতঃ তোমরা কিছুই চাহিতে পার না কিন্তু কেবল উহাই যাহা আল্লাহ চাহিবেন । নিশ্চয় আল্লাহ্ সর্বজ্ঞানী, পরম প্রজ্ঞাময় ।

৩২ । তিনি নিজ রহমতে যাহাকে চাহেন প্রবিষ্ট করেন এবং যানেমদের বিষয়—তাহাদের জন্য তিনি প্রস্তুত করিয়াছেন যত্নপাদায়ক আযাব ।

أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمَهُمْ رُبُهُمْ شَرَابًا كَهْوَرًا ۝

يَعْلَمُ أَنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ۝

إِنَّا نَحْنُ نُزَلِّلُ الْقُرْآنَ عَلَيْكَ فَتَنْزِيلًا ۝

تَخِذْ مِنْ حُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آيَةً أَوْ كُفُورًا ۝

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذْ آتَيْنَا بَدَلًا أَمْثَلَهُمْ تَبَدُّلًا ۝

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُخَذِلْ إِلَى رَبِّهِ يَسْبِغْ ۝

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

يُخَذِّلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝